

EN / PRODUCT FICHE

FR / FICHE PRODUIT

According to regulation EU 65/2014 and harmonized standards in force.

Selon le règlement UE 65/2014 et les normes harmonisées en vigueur.

Trademark	Marque	Valberg
Product code	Code produit	953294
Model identification	Référence du modèle	CM 60 31CM W EUT
Energy efficiency index	Indice d'efficacité énergétique	91,6
Energy efficiency class	Classe d'efficacité énergétique	A
Energy consumption in kWh per cycle in conventional mode	Consommation d'énergie en kWh par cycle en mode conventionnel	0,75
Energy consumption in kWh per cycle in fan-forced mode	Consommation d'énergie en kWh par cycle en mode chaleur tournante	/
Number of cavities	Nombre de cavités	1
Heat source : Electricity / Gas	Source de chaleur : Electricité / Gaz	■ / □
Volume in liters	Volume en litres	64

According to regulation EU 66/2014 and harmonized standards in force.

Selon le règlement UE 66/2014 et les normes harmonisées en vigueur.

Type of oven : Built-in / Free-standing	Type de four : Intégrable / Pose libre	□ / ■
Mass in Kg of the appliance (Net weight)	Masse en Kg de l'appareil (Poids net)	34,8
Type of hob : Built-in / Free-standing	Type de plaque : Intégrable / Pose libre	□ / ■
Heat source : Electricity / Gas	Source de chaleur : Electricité / Gaz	■ / □
Number of cooking zones	Nombre de zones de cuisson	0
Number of cooking areas	Nombre d'aires de cuisson	0
Heating technology : Induction / Glass ceramic / Cast iron	Technologie de chauffage : Induction / Vitrocéramique / Plaque en fonte	□ / □ / ■
Dimensions in cm of useful surface zone / area	Dimensions en cm de la surface utile de la zone / aire	Ø 14,5
Energy consumption in Wh/kg for the zone / area	Consommation d'énergie en Wh/kg de la zone / aire	156,0
Rated power in W for the zone / area	Puissance assignée en W de la zone / aire	1000
Diameter in cm of useful surface zone / area	Diamètre en cm de la surface utile de la zone / aire	/
Energy consumption in Wh/kg for the zone / area	Consommation d'énergie en Wh/kg de la zone / aire	/
Rated power in W for the zone / area	Puissance assignée en W de la zone / aire	/
Diameter in cm of useful surface zone / area	Diamètre en cm de la surface utile de la zone / aire	/
Energy consumption in Wh/kg for the zone / area	Consommation d'énergie en Wh/kg de la zone / aire	/
Rated power in W for the zone / area	Puissance assignée en W de la zone / aire	/
Diameter in cm of useful surface zone / area	Diamètre en cm de la surface utile de la zone / aire	/
Energy consumption in Wh/kg for the zone / area	Consommation d'énergie en Wh/kg de la zone / aire	/
Rated power in W for the zone / area	Puissance assignée en W de la zone / aire	/
Energy consumption in Wh/kg for the cooking hob	Consommation d'énergie en Wh/kg de la plaque de cuisson	156,0
Number of gas burners	Nombre de brûleurs à gaz	3
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	61,3
Burner nominal heat input in kW	Débit calorifique nominal en kW du brûleur	2,800
Burner gas rate in g/h (LPG)	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur	196,0
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	57,1
Burner nominal heat input in kW	Débit calorifique nominal en kW du brûleur	1,600
Burner gas rate in g/h (LPG)	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur	116,0
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	/
Burner nominal heat input in kW	Débit calorifique nominal en kW du brûleur	0,950
Burner gas rate in g/h (LPG)	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur	65,0
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	/
Burner nominal heat input in kW	Débit calorifique nominal en kW du brûleur	/
Burner gas rate in g/h (LPG)	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur	/
Energy efficiency in % for the hob	Efficacité énergétique en % de la plaque de cuisson	59,2

■ : Yes / □ : No

■ : Oui / □ : Non

EN / TECHNICAL SPECIFICATIONS

FR / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Rated supply (Voltage in V, nature of supply & frequency in Hz)	Alimentation assignée (Tension en V, nature du courant & fréquence en Hz)	1P+N 220-240 - 50
Electric protection class	Classe de protection électrique	I
Total rated power in W	Puissance totale assignée en W	2965
Heating function : Natural convection / Brewed fan-forced / Pulsed fan-forced	Fonction de chauffage : Convection naturelle / Chaleur tournante brassée / Chaleur tournante pulsée	■ / □ / □
Cleaning type : Manual / Catalysis / Pyrolysis / Steam	Type de nettoyage : Manuel / Catalyse / Pyrolyse / Vapeur	■ / □ / □ / □
This product contains a light source of energy efficiency class	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique	■
Replaceable lighting by the user	Eclairage remplaçable par l'utilisateur	■
Nominal heat input in kW of all appliance burners (ΣQn)	Débit calorifique nominal en kW de l'ensemble des brûleurs (ΣQn)	5,350
Installation class	Classe d'installation	1 / 2,1
Marketing countries	Pays de commercialisation	FR / BE / ES
Manufacturing country	Pays de fabrication	TR

NL / PRODUCTKAART

ES / FICHA DEL PRODUCTO

Volgens verordening EU 65/2014 en geldende geharmoniseerde normen.

Según el reglamento EU 65/2014 y las normas armonizadas vigentes.

Handelsmerk	Marca comercial	Valberg
Productcode	Código del producto	953294
Model identificatie	Identificación del modelo	CM 60 31CM W EUT
Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	91,6
Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	A
Energieverbruik in kWh per cyclus in conventionele modus	Consumo energético en kWh por ciclo en modo tradicional	0,75
Energieverbruik in kWh per cyclus in hetaflicht-modus	Consumo energético en kWh por ciclo en modo de circulación forzada	/
Aantal overnuten	Número de cavidades	1
Verwarmingsbron : Elektriciteit / Gas	Fuente de energía : Electricidad / Gas	■ / □
Volume in liters	Volumen en litros	64

Volgens verordening EU 66/2014 en geldende geharmoniseerde normen.

Según el reglamento EU 66/2014 y las normas armonizadas vigentes.

Type oven : Ingebouwd / Vrijstaand	Tipo de horno : Encastrable / Independiente	□ / ■
Massa van het toestel (Netto gewicht)	Masa del aparato (Peso neto)	34,8
Type kookplaat : Ingebouwd / Vrijstaand	Tipo de placa de cocina : Encastrable / Independiente	□ / ■
Verwarmingsbron : Elektriciteit / Gas	Fuente de energía : Electricidad / Gas	■ / □
Aantal kookzones	Número de focos de cocción eléctricos	0
Aantal kookgebieden	Número de zonas de cocción eléctricas	0
Verwarmingstechnologie : Inductie / Glaskeramik / Gietijzeren kookplaat	Tecnología de calentamiento : Inducción / Vitrocerámica / Hierro fundido	□ / □ / □
Afmetingen in cm van de nuttige kookzone / gebieden	Dimensiones en cm de la superficie útil de la foco / zona	Ø 14,5
Energieverbruik in Wh/kg van de kookzone / gebieden	Consumo de energía en Wh/kg de la foco / zona	156
Nominaal vermogen in W van de kookzone / gebieden	Potencia nominal total en W de la foco / zona	1000
Almetingen in cm van de nuttige kookzone / gebieden	Dimensiones en cm de la superficie útil de la foco / zona	/
Energieverbruik in Wh/kg van de kookzone / gebieden	Consumo de energía en Wh/kg de la foco / zona	/
Nominaal vermogen in W van de kookzone / gebieden	Potencia nominal total en W de la foco / zona	/
Almetingen in cm van de nuttige kookzone / gebieden	Dimensiones en cm de la superficie útil de la foco / zona	/
Energieverbruik in Wh/kg van de kookzone / gebieden	Consumo de energía en Wh/kg de la foco / zona	/
Nominaal vermogen in W van de kookzone / gebieden	Potencia nominal total en W de la foco / zona	/
Almetingen in cm van de nuttige kookzone / gebieden	Dimensiones en cm de la superficie útil de la foco / zona	/
Energieverbruik in Wh/kg van de kookzone / gebieden	Consumo de energía en Wh/kg de la foco / zona	/
Nominaal vermogen in W van de kookzone / gebieden	Potencia nominal total en W de la foco / zona	/
Energieverbruik in Wh/kg van de kookplaat	Consumo de energía en Wh/Kg de la placa	156
Aantal gasbranders	Número de quemadores de gas	3
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	61,3
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn)	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn)	2,8
Brander gasconsomptie in g/h (LPG)	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP)	196
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	57,1
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn)	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn)	1,6
Brander gasconsomptie in g/h (LPG)	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP)	116
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	/
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn)	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn)	0,95
Brander gasconsomptie in g/h (LPG)	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP)	65
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	/
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn)	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn)	/
Brander gasconsomptie in g/h (LPG)	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP)	/
Energie-efficiëntie in % van de kookplaat	Eficiencia energética en % de la placa	59,2

■ : Ja / □ : Nee

■ : SI / □ : No

NL / TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

ES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Nominale voeding (Spanning in V, aard van levering en frequentie in Hz)	Suministro nominal (Voltaje en V, naturaleza del suministro y frecuencia en Hz)	1P+N 220-240 - 50
Elektrische beschermingsklasse	Clase de protección eléctrica	I
Totaal nominaal vermogen in W	Potencia nominal total en W	2965
Verwarmingsfunctie : Natuurlijke convectie / Gebrouwen ventilator-geforceerd / Pulsierend ventilator-geforceerd	Función de calefacción : Convección natural / Circulación de aire caliente / Aire caliente forzado	■ / □ / □
Soort reiniging : Handmatig / Katalyse / Pyrolyse / Stoom	Tipo de limpieza : Manual / Catalisis / Pirólisis / Vapor	■ / □ / □ / □
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse	Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética	■
Vervangbare verlichting door de gebruiker	Iluminación reemplazable por el usuario	■
Nominale warmte-inbreng in kW van alle toestelbranders (Σ Qn)	Potencia calorífica nominal en kW de todos los quemadores (Σ Qn)	5,350
Installatie klasse	Clase de instalación	1 / 2,1
Marketingland	País de comercialización	FR / BE / ES
Land van fabricage	País de fabricación	TR

IT / SCHEDA PRODOTTO

Secondo il regolamento UE 65/2014 e le norme armonizzate vigenti.

Marchio	Valberg
Codice prodotto	953294
Identificazione del modello	CM 60 31CM W EUT
Indice di efficienza energetica	91,6
Classe di efficienza energetica	A
Consumo energetico in kWh per ciclo in modo convenzionale	0,75
Consumo energetico in kWh per ciclo in modo ventilato	/
Numero di cavità	1
Fonte di calore : Elettricità / Gas	■ / □
Volume in litri	64

Secondo il regolamento UE 66/2014 e le norme armonizzate vigenti.

Tipologia di forno : Incasso / Libera installazione	□ / ■
Massa dell'apparecchio (Peso netto)	34,8
Tipologia di piano cottura : Incasso / Libera installazione	□ / ■
Fonte di calore : Elettricità / Gas	■ / □
Numero di zone di cottura	0
Numero di aree di cottura	0
Tecnologia di riscaldamento : Induzione / Vitroceramica / Piastra in ghisa	□ / □ / ■
Dimensioni in cm della superficie utile della zona / area	Ø 14,5
Consumo energetico in Wh/kg della zona / area	156,0
Potenza nominale in W della zona / area	1000
Dimensioni in cm della superficie utile della zona / area	/
Consumo energetico in Wh/kg della zona / area	/
Potenza nominale in W della zona / area	/
Dimensioni in cm della superficie utile della zona / area	/
Consumo energetico in Wh/kg della zona / area	/
Potenza nominale in W della zona / area	/
Dimensioni in cm della superficie utile della zona / area	/
Consumo energetico in Wh/kg della zona / area	/
Potenza nominale in W della zona / area	/
Consumo energetico del piano cottura calcolato in Wh/Kg	59,2
Numero di bruciatori a gas	59,2
Efficienza energetica in % del bruciatore	61,3
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn)	2,8
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL)	196
Efficienza energetica in % del bruciatore	57,1
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn)	1,6
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL)	116
Efficienza energetica in % del bruciatore	/
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn)	0,95
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL)	65
Efficienza energetica in % del bruciatore	/
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn)	/
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL)	/
Efficienza energetica in % del piano cottura	59,2

■ : Sì / □ : No

IT / SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione nominale (Tensione in V, natura alimentazione & frequenza in Hz)	1P+N 220-240 - 50
Classe di protezione elettrica	I
Potenza nominale totale in W	2965
Funzione di riscaldamento : Convezione naturale / Brewed con ventola / Pulsata con ventola	■ / □ / □
Tipo di pulizia : Manuale / Catalisi / Pirolisi / Vapore	■ / □ / □ / □
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energ.	/
Illuminazione sostituibile dall'utente	■
Potenza termica nominale in kW di tutti i bruciatori (ΣQn)	5,350
Classe di installazione	1 / 2,1
Paese di commercializzazione	FR / BE / ES
Paese di produzione	TR